

# «ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ ՎԿԱՆԵՐԸ»

*Posted on December 19, 2015 by Keghart*

**keghart.com**

Category: [Opinions](#)



✘ *Keghart.com* երախտագիտութեամբ իր ընթերցողներուն կը հրամցնէ **ԱՆԻ ԵՓՐԵՄԵԱՆԻ** յատուկ հարցազրոյցը **ԴՈԿՄ. ԱՐԷԼ ՔԻՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ** հետ՝ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ հրատարակուած "Zeugen der Menschlichkeit" (Մարդկութեան Վկաները) հրատարակութեան առնչութեամբ: Լայնածաւալ այս հատորը պատմագրութիւնն է Օսմանեան Կայսրութեան մէջ Հայոց Ցեղասպանութեան տարիներուն (1894-1923) Չուլիցերիոյ ցուցաբերած մարդասիրական օժանդակութեան: Անհամբեր կը սպասենք այս ուշագրաւ գիտական աշխատութեան հայերէն, ֆրանսերէն եւ անգլերէն թարգմանութիւններուն:- Խմբ.



**Հարց.-** Ի՞նչ առթիւ լոյս տեսաւ այս վաւերագրական գիրքը եւ ի՞նչ լեզուով.

**Պատ.-** Նախ պետք է ըսել, որ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ, գերմանախօս երկիրներու, յատկապէս Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ մէջ Ցեղասպանութեան մասին տասնեակ մը գիրքեր լոյս տեսան: Գերմանիոյ մէջ հրատարակուած գիրքերը հիմնականօրէն կ'ուզէին բացայայտել Գերմանիոյ համապատասխանատուութիւնը Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ, նկատի ունենալով որ Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի տարիներուն Գերմանա-Աւստրիական խմբաւորումին մէջ Օսմանեան Կայսրութիւնը նմանապէս դաշնակից պետութիւն մըն էր Անտանտի զինակից ուժերուն՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Ռուսաստանի դէմ:

✘ *Keghart.com* երախտագիտութեամբ իր ընթերցողներուն կը հրամցնէ **ԱՆԻ ԵՓՐԵՄԵԱՆԻ** յատուկ հարցազրոյցը **ԴՈԿՄ. ԱՐԷԼ ՔԻՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ** հետ՝ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ հրատարակուած "Zeugen der Menschlichkeit" (Մարդկութեան Վկաները) հրատարակութեան առնչութեամբ: Լայնածաւալ այս հատորը պատմագրութիւնն է Օսմանեան Կայսրութեան մէջ Հայոց Ցեղասպանութեան տարիներուն (1894-1923) Չուլիցերիոյ ցուցաբերած մարդասիրական օժանդակութեան: Անհամբեր կը սպասենք այս ուշագրաւ գիտական աշխատութեան հայերէն, ֆրանսերէն եւ անգլերէն թարգմանութիւններուն:- Խմբ.



**Հարց.-** Ի՞նչ առթիւ լոյս տեսաւ այս վաւերագրական գիրքը եւ ի՞նչ լեզուով.

**Պատ.-** Նախ պետք է ըսել, որ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ, գերմանախօս երկիրներու, յատկապէս Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ մէջ Ցեղասպանութեան մասին տասնեակ մը գիրքեր լոյս տեսան: Գերմանիոյ մէջ հրատարակուած գիրքերը հիմնականօրէն կ'ուզէին բացայայտել Գերմանիոյ համապատասխանատուութիւնը Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ, նկատի ունենալով որ Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի տարիներուն Գերմանա-Աւստրիական խմբաւորումին մէջ

Օսմանեան Կայսրութիւնը նմանապէս դաշնակից պետութիւն մըն էր Անտանտի զինակից ուժերուն՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Ռուսաստանի դէմ:

Նոյն շրջանին ուրիշ կարեւոր հրատարակութիւն մը եւս լոյս տեսաւ գերմաներէն լեզուով, որ կը բացայայտէր Վատիկանի արխիւներուն մէջ պահպանուած փաստաթուղթերը Հայոց Ցեղասպանութեան վերաբերեալ: Նկատի ունենալով որ Չուիցերիա դեռ Սուլթան Ապտուլ Համիտ Բ.ի կողմէ հրահանգուած, Կ. Պոլսոյ եւ հայկական վիլայեթներուն մէջ իրականացած համատարած կոտորածներու տարիներուն, սկսեալ 1884 թուականէն եւ հետեւեալ ամբողջ շրջանին, մարդասիրական շատ կարեւոր ներդրում ունեցած է կարեվէր եւ տառապեալ հայ ժողովուրդին օգնութեան հասնելու իմաստով, Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու Միութիւնը ինծի մասնաւոր պարտականութիւն մը փոխանցեց ուսումնասիրելու եւ գիտական մակարդակով պատրաստելու հատոր մը, որ վեր պիտի հանէր Օսմանեան Կայսրութեան տարածքին ցեղասպանուող հայ ժողովուրդին նկատմամբ զուիցերիացի ժողովուրդին ցուցաբերած մարդասիրական օժանդակութիւնը: Առ այս, բնականօրէն, ոսկի առիթը Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցն էր: Սովորաբար, նման վիթխարի գործ մը իրականացնելու համար, մենք, զոր օրինակ, Ֆրիբուրգի համալսարանի մէջ իրենց դրկտորական ակադեմիային պատրաստողներուն կու տանք 4-6 տարիներու աշխատանքային ժամանակամիջոց մը: Սոյնը, իմ պարագային, բացառուած էր, քանի որ ընդամենը տարի մը ետք արդէն Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարին էր, իսկ այս պատմական պահը նշելու ծրագրին մէջ նկատի առնուած էր Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի պաշտօնական այցելութիւնը Չուիցերիոյ Համադաշնութիւն, Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու Խորհուրդին հրաւերով: Բայց յարատեւ եւ տքնաջան աշխատանքը արդիւնաւորուեցաւ դրականօրէն եւ որոշուած ժամկետին կարելի եղաւ Չուիցերիոյ ընթերցասէր հասարակութեան, ինչպէս նաեւ քաղաքական եւ մշակութային գործիչներուն ներկայացնել աւելի քան 500 էջերէ կազմուած տպագրեալ հատորը:

**Հարց.-** *Արդեօք ի՞նչ է պատճառը, որ Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցւոյ Խորհուրդը այս յանձնարարութիւնը ձեզի փոխանցեց:*

**Պատ.-** Թեպէտ այս հարցին արդէն համառօտ անդրադարձայ, բայց կ'արժէ անգամ մը եւս մանրամասնել. նախ, նկատի ունենալով որ 1915 թուականը Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցն էր եւ հայ ժողովուրդը համազգային եւ պետական մակարդակով պիտի նշէր այս կարեւոր եւ անկիւնադարձային տարեթիւրը, Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցւոյ Խորհուրդը փափաքեցաւ Եղեռնի, ապա Ցեղասպանութեան տարիներուն զուիցերիացի ժողովուրդին ցուցաբերած հզօր զօրակցութիւնը եւ նպաստամատոյց ծառայութիւնները հայ ժողովուրդին նկատմամբ վերստին թարմացնել նոյնինքն զուիցերիացի ժողովուրդի գիտակցութեան մէջ, նկատի ունենալով որ դար մը ամբողջ անցած է տիտուր իրադարձութեան վրայէն եւ քանի մը սերնդափոխութիւն ալ կատարուած է, հետեւեալ սոր սերունդը դժուար թէ փայլուն յիշողութիւն մը ունենար «հեռաւոր» անցեալէն:

Առաջին՝ բուն շարժառիթը ահալասիկ այս էր, իսկ երկրորդը, որ նոյնքան կարելու է, այս նպատակին համար Չուլիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու Խորհուրդը, ինչպէս վերը ընդգծեցի, Չուլիցերիա հրաւիրած էր Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը, որպէսզի իր պատուիրակութեամբ միասնաբար նշէ Հայոց Ցեղասպանութեան տարելիցը: Արամ Ա. Վեհափառը հայ ժողովուրդին անունով իր մասնայատուկ երախտագիտութիւնը փոխանցեց Չուլիցերիոյ իշխանութիւններուն եւ ժողովուրդին, նաեւ ամենուրեք, ուր պաշտօնական ձեռնարկներ կազմակերպուած էին Չուլիցերիոյ Պեռն մայրաքաղաքին, Պենիէնի (Begnins), Հունսովիլի (Hundwill) եւ Վալցընհաուզընի (Walzenhausen) մէջ, իր իմաստալից պատգամներով մեծապէս տպաւորեց զուլիցերիացի ունկնդիրները անխտիր, եւ անգամ մը եւս ամրապնդեց Չուլիցերիոյ եւ հայ ժողովուրդին միջեւ դարաւոր բարեկամութիւնը:

Անդրադառնալով թէ ինչո՞ւ համար ես ստանձնեցի այս յանձնառութիւնը, պետք է ըսեմ, որ ասիկա 100-ամեակի սեմին իմ ազգասիրական եւ հայրենասիրական ներդրումս էր: Ինչպէս շատ մը հայ ընտանիքներ, նոյնպէս եւ իմ ընտանիքը կրկնակի տարագրուած եւ ջարդուած է նախ 1915 թուականին Երիտթուրք ոճրագործներու, ապա 1920-ին Հաճընի մէջ՝ Քեմալական թուրք ազգայնականներու կողմէ: Ըլլալով ցեղասպանութիւն վերապրած սերունդի ժառանգորդ, երբ աչքերս լոյսին բացի մեր հայաշունչ օճախի շուշան ստուերին մէջ, թերեւս մօրս ու հօրս դէմքերը ճանչնալուն զուգահեռ, մեր բնակարանի պատին վրայ կախուած տեսայ Մայր Հայաստանի եւ ծիւնափառ Արարատի գեղատիպ նկարները: Մայր Հայաստանը հերարձակ կնոջ կերպարով կ'ողբայ իր երբեմնի շէն քաղաքներու աւերակներուն վրայ: Այդ նկարը զիս դեռ ի տղայի տիոց եւ ցայսօր միշտ տպաւորած է եւ դարձած է զգացումներուս ներշնչարան բիւրեղ հայրենասիրութեան ու անդաւաճան ազգասիրութեան: Հայրենասիրութիւնս ու ազգասիրութիւնը սուրբ աւանդներ են, որոնք կու գան դարերու խորքէն՝ փոխանցուելով սերունդներուն, իրենց արեան կանչով ու կենսանորոգ բջիջներով: Այս աւանդն, ահալասիկ, նաեւ հաւատքը Հայոց, ես ժառանգած եմ Կիլիկեան Տաւրոսի լանջերուն իմ հերոսածին պապերուս թափած արիւնով: Ուստի, անոնք ինքնութեանս անբաժան եւ անկապտելի ստացուածքներն են, որոնցմէ զիս ոչ ոք կրնայ զրկել, կամ ինչպէս ոմանք պիտի յանդգնէին ըսել՝ «լուծարել»: Մեր հայրերը մեզի նիւթական ուրիշ ինչ հարստութիւն ալ կտակէին, ժամանակի հոլովոյթին մէջ ստոյգ պիտի մաշէինք կամ սպառէինք զայն: Բայց սերը առ ազգն ու հայրենիքը, ինչպէս նաեւ հաւատքը, ինչքան ալ վատնել փորձենք, ընդհակառակը՝ անոնք մեր հոգիին մէջ առաւել եւս կ'ուռճանան, կը շատնան:

Բաց աստի, նախապէս, 2009-ին, հայերէն, ֆրանսերէն եւ գերմաներէն լեզուներով հրատարակած էի ժընեւի Ս. Յակոբ Եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 40-ամեակին նուիրուած յուշամատեան մը, որ կը կրեր «Չուլիցերիոյ Հայ Գաղութը, Աւելի Բան 100 Տարիներու Պատմութիւն Մը» խորագիրը: Ըստ երեւոյթին, սոյնը հանդիսացաւ յաւելեալ ապացոյց մը այն մասին, որ յանձնարարող կողմը համոզուած էր թէ քաջատեղեակ եմ

Նիւթին եւ ունիմ համապատասխան փորձառութիւն՝ իրականացնելու նման պատսխանատու աշխատանք մը:

**Հարց.** *Կ'ուզենք անդրադառնալ գիրքին բովանդակութեան եւ ի՞նչ նշանակութիւն եւ վաւերագրական նորութիւններ կան այնտեղ:*

**Պատ.** Նկատի ունենալով որ աւելի քան 20 տարիներէ ի վեր Չուիցերիա կ'ապրիմ, յաճախ նկատած եմ որ տեղացիներ քիչ տեղեկութիւն ունին հայոց ծագումնաբանութեան եւ պատմութեան մասին: Հայ ժողովուրդ կամ Հայաստան անունը յաճախ զուգորդուած է պատահաբար սա կամ նա հանրածանօթ անձին կամ դէպքին հետ: Երբ հայ եմ կ'ըսես, հայ անունը լաւագոյն պարագային անմիջապէս կը կապեն սիրուած երգիչ Շառլ Ազնաւուրի կամ յոռեգոյնին՝ «Ռատիօ Երեւան» անուն կատակներու շարքին հետ: Ուստի, Փրոֆ. Տոքթ. Մարթին Գեորգէի հետ, որ Պեռնի համալսարանէն այս հրատարակութեան գիտական ուղեկցութիւնը ապահովեց, որոշեցի ներկայացնել աւելի լայն ներածական մը հայ ժողովուրդի վերեւ նշուած ծագումնաբանութեան եւ պատմութեան մասին:

Հայաստան հայրենիքն է հայ ժողովուրդին: Հայոց ազգային անկողնութիւնը եւ գիտութեան ձեռք բերած արդի բազմաթիւ տուեալները անհերքելի կերպով կ'ապացուցեն, որ Փոքր Ասիոյ արեւելեան տարածաշրջանը՝ մինչեւ Կովկասեան լեռներուն լանջերը, Կուռ գետի բնական սահմանագիծով, եղած է հայ ժողովուրդի բազմադարեան օրրանը: Հայ եւ օտար գրականութեան մէջ «Հայկական Բարձրաւանդակ» անունը աշխարհագրական տարածուած եւ ընդունուած ըմբռնում մըն է բոլոր ժողովուրդներուն համար: «Օսմանեան» կամ «Թրքական Բարձրաւանդակ» չ'ըսուիր երբեք, այլ, զոր օրինակ, գերմաներէն՝ «Armenisches Hochland», անգլերէն՝ «Armenian Highlands» կամ «Armenian Plateau», ֆրանսերէն՝ «Haut-plateau Arménien», եւայլն:

Այս բառակապակցութիւնն իսկ կը մատնանշէ այն մասին, որ սոյն անուանումը սկիզբէն ի վեր պայմանաւորուած է այդ տարածաշրջանին մէջ ապրող հայ ժողովուրդի գոյութեամբ: Հայը հարուստ մշակոյթի տէր եւ աւելի քան 5000 տարուան անցեալ ունեցող ժողովուրդ մըն է, որ դեռեւս Ուրարտական Թագաւորութեան սկզբնաւորումով աշխատած է միշտ ստեղծել իր պետականութիւնը, հակառակ պատմութեան ընթացքին իր շուրջ ստեղծուած դժնդակ պայմաններուն: Բազմաթիւ ցեղեր եւ նուաճող ազգեր աւերած ու գրաւած են իր երկիրը: Անոնք խրած են իրենց նիզակներն ու տեգերը բազմաչարչար հայութեան արիւնաքամ սրտին մէջ, չեն յաջողած սակայն ստրկացնել զայն, անկախանալու եւ ուրոյն պետականութիւն մը վերստեղծելու իր ձգտումը չեն յաջողած խեղդել թէկուզ իր իսկ արեան մէջ:

Հիմնուելով պատմագիտական տուեալներու վրայ, առկայ հատորը բաւական ընդարձակ ներածութեամբ մը կարելիութիւն կ'ընձեռէ, յատկապէս օտար ընթերցողներուն, կազմելու լաւ պատկերացում մը հայ ժողովուրդի պատմութեան

վերաբերեալ, որուն ընդմէջէն կարմիր թելի պէս կ'անցնի հիմնական պատգամ մը. հայ ժողովուրդը այլոց նման եկուոր ցեղ մը չէ Հայկական Բարձրաւանդակին մէջ, այլ՝ ընդոծին է, իսկ աշխարհագրական այդ կենսատարածքը՝ իր իւրայինն է:

1453 թուականին Կ. Պոլսոյ անկումը եւ յետագային Արեւմտեան Հայաստանի զաւթումը Օսմանեան ուժերուն կողմէ, յատկապէս հայութեան համար ունեցաւ ճակատագրական հետեւանք: Սուլթան Սելիմ Ա.-ի հրամանով, Արեւմտեան Հայաստանի կեդրոնական շրջաններուն՝ Վանի, Կարնոյ, Սեբաստիոյ եւ այլ տարածքներուն մէջ քաղաքական նպատակներով իրենց բնակութիւնը հաստատեցին պարսկական եւ Միջագետքի քրտական տարածքներէն բերուած սիւննի դաւանանքի տէր քիւրտ ցեղեր, որոնք ուռճանալով, կողոպուտի, ավարառութիւններու եւ սպանութիւններու ճամբով հետզհետէ թուաքանակով նսեմացուցին հայ ժողովուրդը իր բնօրրանին մէջ, դարձան ուղղակի պատուհաս քրիստոնեայ խաղաղ բնակչութեան համար եւ ազդու զէնք մը սուլթաններու ձեռքին:

Համիտեան համատարած կոտորածները 1894-1896 թուականներուն նոյն միտումը կը հետապնդէին հայկական գաւառներուն մէջ՝ մահմետական տարրին համեմատութեամբ հայութիւնը վերածել կորսուող փոքրամասնութեան մը, արեան մէջ խեղդել հայ ժողովուրդի ազատագրական պայքարը՝ ոչնչացնելով ենթական, վերացնել նաեւ անոր հետ կապուած եւ դիւանագիտական միջազգային մակարդակի բարձրացած Հայկական Հարցը: Հայ եւ օտար ցեղասպանագիտութեան մէջ այսօր յստակ ու մեկին է, որ հայ ժողովուրդին հանդէպ համիտեան կոտորածները կը հանդիսանան Հայոց Ցեղասպանութեան առաջին փուլը:

Այս միջոցին էր որ քրիստոնեայ ազգեր, յատկապէս Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու, Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, ինչպէս նաեւ Չոլիցերիոյ մէջ, մարդասիրական կազմակերպութիւններ ստեղծեցին, օգնութեան փութալով հայ ժողովուրդի կարեւոր զաւակներուն: Երբ հայանպաստ օժանդակութիւնները եւ որբախնամութեան զանազան աշխատանքները Արեւմտեան Հայաստանի շատ մը գիւղերուն, քաղաքներուն եւ հայաշատ կեդրոններուն մէջ կը զարգանային, իրականացաւ Երիտթուրք եռապետութեան՝ «Միութիւն եւ Յառաջդիմութիւն» կուսակցութեան պարագլուխներու հայութեան դէմ մշակած համաբնաջնջման ծրագիրը: Ան իրագործուեցաւ Միջագետքի եւ Սուրիոյ անապատները ստոյգ դէպի մահ առաջնորդող համատարած տեղահանութիւններով, հիւժումէ, սովէ ու տարաբնոյթ հիւանդութիւններէ յառաջացած հազարաւոր արքորեալներու մահով, առեւանգումներով, բռնի մահմետականացումներով, նաեւ ուղղակի անզէն ծերունիներու, կանանց եւ մանուկներու դէմ գործադրուած վայրագ ոճիրներով:

Օտարազգի շարք մը միսիոնարներու հետ Արեւմտեան Հայաստանի, Կիլիկիոյ, Միջագետքի եւ Սուրիոյ զանազան վայրերուն մէջ կը գտնուէին նաեւ զուլիցերիացի մարդասէր գործիչներ, որոնք այդ ժամանակ ականատեսն ու ակամայ վկան դառնան

հայ ժողովուրդի դեմ իրագործուող ցեղասպանութեան:

Առկայ հատորը, հիմնուելով ցարդ չհրապարակուած արխիւային եզակի փաստաթուղթերու վրայ, կը ներկայացնէ զուհցերիական հայանպաստ կազմակերպութիւններու եւ զուհցերիացի առանձին անհատներու ծաւալած գործունեութեան պատմութիւնը 1894-էն մինչեւ 1923 թուականները:

Գիրքին 150 էջերը փաստօրէն կը բովանդակեն հայ ժողովուրդի պատմութեան վերաբերեալ ներածութիւն մը, իսկ հետեւեալ 350 էջերուն մէջ կը ներկայացուի զուհցերիացի ժողովուրդին հայանպաստ գործունեութեան պատմութիւնը՝ մինչեւ Լոզանի 1923 թուականի դաշնագիրը:

**Հարց.** *Ինչքանով նպաստեցին այդ նիւթական օժանդակութիւնները հայ ժողովուրդի փրկութեան:*

**Պատ.** Յատկապէս 1894-96 թ.թ. հայկական վիլայեթներուն մէջ իրագործուած համատարած կոտորածներու ընթացքին, ամբողջ Չուհցերիայի տարածքին բողոքի եւ ընդվզումի աննախընթաց ալիք մը բարձրացաւ՝ հայոց իրաւունքներու պաշտպանութեան համար: Չուհցերիոյ կարեւորագոյն քաղաքներուն մէջ կազմակերպուեցան հայասիրական միութիւններ, որոնք նպատակ դարձուցին օգնութեան փութալ իրաւագրկուած եւ կարեւր հայ ժողովուրդին:

Չուհցերիոյ հայանպաստ օգնութիւններու մարմինը յատուկ պահանջագիր մը մեկնարկեց ամբողջ Չուհցերիոյ քաղաքացիներուն մէջ, եւ շուրջ կէս միլիոն զուհցերիացիներ ամիսներ շարունակ տարբեր հանգրուաններով ստորագրեցին այդ պահանջագիր-բողոքագիրը, ուր Չուհցերիոյ պետութենէն կը խնդրուէր միջամտել եւրոպական մեծ տերութիւններու մօտ, որպէսզի անոնք ճնշում բանեցնեն սուլթանին վրայ՝ հայկական ջարդերը դադրեցնելու համար:

Ճիշդ է, որ Չուհցերիոյ իշխանութիւնը, մեկնելով երկրին քաղաքական չեզոքութենէն, գործնական ընթացք չկրցաւ տալ այս պահանջագրին, բայց միւս կողմէ արգելք ալ չեղաւ, որ զուհցերիական բարեսիրական միութիւններ իրենց լայն մարդասիրական օգնութիւնը հասցնեն հայ ժողովուրդին: 1897 թ.-ի Մարտ ամիսէն սկսեալ, կարճ ժամանակամիջոցի մը մէջ աւելի քան 1 միլիոն զուհցերիական ֆրանք հանգանակուեցաւ ի նպաստ հայ ժողովուրդին:

Սոյն հաւաքին իրենց մասնակցութիւնը բերին ժողովուրդի բոլոր խաւերը անխտիր, եւ յիշատակութեան արժանի է միջադէպ մը, որ պատահած էր Նեօ-Շաթէլ քաղաքին մէջ, երբ հանգանակութեան սեղանին կը մօտենայ տիկին մը՝ յայտարարելով թէ ինք դրամական միջոցներ չունի նուիրատուութեան մասնակցելու, բայց իր մատեն կը հանէ իր ամուսնական մատանին, որուն վրայ փոքրիկ ադամանոյ քար մը կար, ու կը նուիրէ զայն, որպէսզի աստոր փոխարժէքով հայ որբուկ մը կտոր մը հաց ունենայ:

1897 թ.-էն սկսեալ զուլիցերիացիները սկսան Արեւմտեան Հայաստանի տարբեր շրջաններուն մէջ որբանոցներ հիմնել: Կոստանդնուպոլսոյ մէջ հաստատուած Ամերիկայի Աստուածաշունչի Տան Նախագահի թելադրութեամբ, անոնք իրենց բարեսիրական օգնութիւններու կեդրոն դարձուցին Սեբաստիա (Սվազ) քաղաքը, ուր տղոց եւ աղջկանց համար որբանոցներ հիմնեցին, ինչպէս նաեւ՝ Խարբերոյի, Կիւրինի, Պարտիզակի եւ Կոստանդնուպոլսոյ մէջ: Ասկէ բացի, անոնք նաեւ հայկական տարբեր հաստատութիւններու, որբանոցներու, հիւանդանոցներու նիւթական նպաստներ ուղարկեցին, շրջեցան հայաբնակ գանազան վայրեր, տրամադրեցին հարիւր հազարներու հասնող գումարներ, որպէսզի հայ գիւղացին ունենայ իր կեանքի տարրական ապրելու միջոցները, գնելու եզներ, արօր, սերմնացու, բահ, եւայլն, որոնք հայ գիւղացիէն կողոպտած էին ջարդարար թուրքն ու քիւրտը, լազն ու չերքեզը, ինչպէս նաեւ վայրենաբարոյ այլ ցեղեր:

Այստեղ արժանի է յիշատակել բոլոր այն անձերը, որոնք երկար տարիներ Արեւմտեան Հայաստանի տարբեր շրջաններու մէջ որբախնամութեան եւ ի նպաստ հայութեան մարդասիրական, ինչու չէ, ուղղակի հայասիրական տարաբնոյթ աշխատանքներ ծաւալեցին: Յեղասպանութեան տարիներուն, ահաւասիկ, այս մարդասէրները, որոնք հիւանդանոցներու, որբանոցներու մէջ կ'աշխատէին, ակամայ դարձան առաջին վկաները քաղաքականօրէն ծրագրուած տեղահանումներուն եւ հայոց բնաջնջումին: Այս բոլոր հայասէրները պահած են օրագրութիւններ, գրած են տասնեակ տեղեկագրեր եւ յղած են նամակներ իրենց ընտանիքներուն կամ եկեղեցական կեդրոններուն, որոնց մէջ ականատեսի անհերքելի վկայութիւններով նկարագրած են կատարուող ահասարսուռ բարբարոսութիւնները հայ ժողովուրդին դէմ:

Յատկանշական են Ուրֆայի մէջ գտնուող զուլիցերիացի սարկաւազ, ապա բժիշկ Եագոր Քիւնցլերի եւ Նոյնպէս զուլիցերիացի միսիոնարուհի Պեաթրիս Բօնըրի նամակները ուղղուած Հալէպի մէջ Գերմանիոյ հիւպատոս Վալթեր Ռէօսլերին: Եագոր Քիւնցլեր կը տեղեկացնէ Ուրֆայի հայութեան տարագրութիւնը եւ բնաջնջումը, իսկ Պեաթրիս Բօնըր, որ Կ. Պոլսոյ մէջ Ամերիկայի Աստուածաշունչի Տան կառավարիչին գաղտնի յանձնարարութեամբ հաստատուած էր Հալէպի մէջ, բարեսիրական եւ նիւթական գանազան օգնութիւններ հասցնելու համար, Եփրատի երկայնքով, հիւսիսային Միջագետքի եւ Սուրիոյ անապատներով դէպի մահ տարագրուած հայութեան բեկորներուն (ի՞նչ... պակաս է): Ան տեղւոյն վրայ, նաեւ ուրիշ շարք մը միսիոնարուհիներու հետ, ականատեսը եղաւ ամենէն սահմուկեցուցիչ տեսարաններուն՝ սովէ, հիւժումէ, համաճարակներէ, նաեւ ուղղակի թուրք զինուորներու ձեռքով ցեղասպանութեան ենթարկուիլը հայ ժողովուրդին:

Պեաթրիս Բօնըր Հալէպի մէջ կը հիմնէ որբանոց մը, եւ մինչեւ 1916 թ.-ը հոն կը խնամէ շուրջ 850 հայ որբեր: Բայց երբ Երիտթուրքերու կողմէ նոր նշանակուած Հալէպի կառավարիչը կու գայ եւ, կարելի է ըսել, ուղղակի կը բռնագրաւէ իր խնամած



որբուկները, Պեաթրիս Բօնըր ջղային խանգարում կ'ունենայ ու կ'ենթարկուի հոգեկան ծանր հիւանդութեան: Չուիցերիոյ Հայանպաստ Կազմակերպութեան Խորհուրդին յատուկ հրահանգով միայն, Եագոր Քիւնցլեր օգնութեան կը փութայ եւ զինք Կ.Պոլսոյ ճամբով Չուիցերիա կը փոխադրէ, ուր երկար տարիներ զանազան բուժումներու ենթարկուելէ ետք՝ նոր կը կազդուրուի եւ կը սկսի Հայոց Ցեղասպանութեան ընթացքին իր տեսած սահմուկեցուցիչ իրողութիւններուն մասին դասախօսութիւններ կարդալ Չուիցերիոյ եւ Գերմանիոյ շատ մը քաղաքներուն մէջ:

**Հարց.-** *Ի՞նչ առանձնայատուկ կարեւորութիւն կը ներկայացնէ Ձեր հաստորը Հայոց պատմութեան եւ ցեղասպանագիտութեան մէջ:*

**Պատ.-** Շատ մը արխիւներ, ներառեալ գերմանականները, բարեբախտաբար ուսումնասիրուած եւ հրապարակուած են հայ եւ օտար պատմաբաններու եւ գիտնականներու կողմէ: Սակայն Չուիցերիոյ պարագան այս բարեբախտութիւնը չէր ունեցած: Ահագին նիւթեր ցարդ ուսումնասիրուած եւ հանրութեան ներկայացուած չէին: Բախտը ըսեմ, թէ՛ ծանր բեռը, ինծի վիճակուեցաւ, որ այդ ծառայութիւնը ես ընէի՝ երեւան բերելու եւ հրապարակելու համար շատ մը նիւթեր, որոնք մինչեւ դեռ օրերս մնացած էին անծանօթ ոչ միայն մեր պատմութեան, այլ նաեւ առհասարակ Եւրոպայի գիտական հետազօտութեան: Ի վերջոյ Չուիցերիոյ արխիւներուն մէջ պահպանուած բազմաթիւ փաստաթուղթերը կը ներկայացնեն իրողութիւն մը, որ Հայոց Ցեղասպանութիւնը պատմական անհերքելի փաստ մըն է: Եւ սոյնը ոչ թէ կը վկայուի հայ հեղինակներու կողմէ, զոր թուրքն ու ազերին «հայկական քարոզչութիւն» պիտակով պիտի խեղաթիւրեն, այլ՝ բոլորովին չեզոք զուիցերիացիս. երկիր մը՝ այդ ժամանակ ամենեւին հեռու ծաւալապաշտական հակումներէ, նաեւ՝ քաղաքական կամ տնտեսական հետաքրքրութիւններէ:

**Հարց.-** *Ի՞նչպէս գնահատուեցաւ հաստորը Չուիցերիոյ ընթերցասէր հասարակութեան կողմէ:*

Keghart.com երախտագիտութեամբ իր ընթերցողներուն կը հրամցնէ Անի Եփրեմեանի յատուկ հարցազրոյցը Դոկտ. Աբել Քիւյ. Մանուկեանի հետ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ հրատարակուած «Մարդկության Վկաները» ուսումնասիրութեան: Լայնածաւալ այս հաստորը պատմագրութիւնն է Օսմանեան Կայսրութեան մէջ Հայոց Ցեղասպանութեան տարիներուն (1894-1923) Չուիցերիոյ ցուցաբերած մարդասիրական օժանդակութեան: Անհամբեր կը սպասենք այս ուշագրաւ գիտական աշխատութեան հայերէն, ֆրանսերէն եւ անգլերէն թարգմանութիւններուն:- Խմբ.

**Հարց.-** *Ի՞նչ առթիւ լոյս տեսաւ այս վաւերագրական գիրքը եւ ի՞նչ լեզուով:*

**Պատ.-** Նախ պետք է ըսել, որ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին առթիւ, գերմանախօս երկիրներու, յատկապէս Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ մէջ Ցեղասպանութեան

մասին տասնեակ մը գիրքեր լոյս տեսան: Գերմանիոյ մէջ հրատարակուած գիրքերը հիմնականօրէն կ'ուզէին բացայայտել Գերմանիոյ համապատասխանատուութիւնը Հայոց Ցեղասպանութեան մէջ, նկատի ունենալով որ Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի տարիներուն Գերմանա-Աւստրիական խմբաւորումին մէջ Օսմանեան Կայսրութիւնը նմանապէս դաշնակից պետութիւն մըն էր Անտանտի զինակից ուժերուն՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Ռուսաստանի դէմ:

Նոյն շրջանին ուրիշ կարեւոր հրատարակութիւն մը եւս լոյս տեսաւ գերմաներէն լեզուով, որ կը բացայայտէր Վատիկանի արխիւներուն մէջ պահպանուած փաստաթուղթերը Հայոց Ցեղասպանութեան վերաբերեալ: Նկատի ունենալով որ Չուիցերիա դեռ Սուլթան Ապտուլ Համիտ Բ.ի կողմէ հրահանգուած, Կ. Պոլսոյ եւ հայկական վիլայեթներուն մէջ իրականացած համատարած կոտորածներու տարիներուն, սկսեալ 1884 թուականէն եւ հետեւեալ ամբողջ շրջանին, մարդասիրական շատ կարեւոր ներդրում ունեցած է կարեւր եւ տառապեալ հայ ժողովուրդին օգնութեան հասնելու իմաստով, Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու Միութիւնը ինծի մասնաւոր պարտականութիւն մը փոխանցեց ուսումնասիրելու եւ գիտական մակարդակով պատրաստելու հատոր մը, որ վեր պիտի հանէր Օսմանեան Կայսրութեան տարածքին ցեղասպանուող հայ ժողովուրդին նկատմամբ զուիցերիացի ժողովուրդին ցուցաբերած մարդասիրական օժանդակութիւնը: Առ այս, բնականօրէն, ոսկի առիթը Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցն էր: Սովորաբար, նման վիթխարի գործ մը իրականացնելու համար, մենք, զոր օրինակ, Ֆրիբուրգի համալսարանի մէջ իրենց դոկտորական ակադեմիայի պատրաստողներուն կու տանք 4-6 տարիներու աշխատանքային ժամանակամիջոց մը: Սոյնը, իմ պարագային, բացառուած էր, քանի որ ընդամենը տարի մը ետք արդէն Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարին էր, իսկ այս պատմական պահը նշելու ծրագրին մէջ նկատի առնուած էր Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի պաշտօնական այցելութիւնը Չուիցերիոյ Համադաշնութիւն, Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու խորհուրդին հրաւերով: Բայց յարատւ եւ տքնաջան աշխատանքը արդիւնաւորուեցաւ դրականօրէն եւ որոշուած ժամկետին կարելի եղաւ Չուիցերիոյ ընթերցասէր հասարակութեան, ինչպէս նաեւ քաղաքական եւ մշակութային գործիչներուն ներկայացնել աւելի քան 500 էջերէ կազմուած տպագրեալ հատորը:

**Հարց.** *Արդեօք ի՞նչ է պատճառը, որ Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցւոյ խորհուրդը այս յանձնարութիւնը ձեզի փոխանցեց:*

**Պատ.** Թեպէտ այս հարցին արդէն համառօտ անդրադարձայ, բայց կ'արժէ անգամ մը եւս մանրամասնել. նախ, նկատի ունենալով որ 1915 թուականը Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցն էր եւ հայ ժողովուրդը համազգային եւ պետական մակարդակով պիտի նշէր այս կարեւոր եւ անկիւնադարձային տարեթիւրը, Չուիցերիոյ

Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցւոյ Խորհուրդը փափաքեցաւ Եղեռնի, ապա Ցեղասպանութեան տարիներուն զուիցերիացի ժողովուրդին ցուցաբերած հզօր զօրակցութիւնը եւ նպաստամատոյց ծառայութիւնները հայ ժողովուրդին նկատմամբ վերստին թարմացնել նոյնիքն զուիցերիացի ժողովուրդի գիտակցութեան մէջ, նկատի ունենալով որ դար մը ամբողջ անցած է տխուր իրադարձութեան վրայէն եւ քանի մը սերնդափոխութիւն ալ կատարուած է, հետեւաբար նոր սերունդը դժուար թէ փայլուն յիշողութիւն մը ունենար «հեռաւոր» անցեալէն:

Առաջին` բուն շարժառիթը ահաւասիկ այս էր, իսկ երկրորդը, որ նոյնքան կարեւոր է, այս նպատակին համար Չուիցերիոյ Աւետարանական Բարեկարգեալ Եկեղեցիներու Խորհուրդը, ինչպէս վերը ընդգծեցի, Չուիցերիա հրաւիրած էր Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը, որպէսզի իր պատուիրակութեամբ միասնաբար նշէ Հայոց Ցեղասպանութեան տարելիցը: Արամ Ա. Վեհափառը հայ ժողովուրդին անունով իր մասնայատուկ երախտագիտութիւնը փոխանցեց Չուիցերիոյ իշխանութիւններուն եւ ժողովուրդին, նաեւ ամենուրեք, ուր պաշտօնական ձեռնարկներ կազմակերպուած էին Չուիցերիոյ Պեռն մայրաքաղաքին, Պենիէնի (Begnins), Հունտվիլի (Hundwill) եւ Վալցընհաուզընի (Walzenhausen) մէջ, իր իմաստալից պատգամներով մեծապէս տպաւորեց զուիցերիացի ունկնդիրները անխտիր, եւ անգամ մը եւս ամրապնդեց Չուիցերիոյ եւ հայ ժողովուրդին միջեւ դարաւոր բարեկամութիւնը:

Անդրադառնալով թէ ինչո՞ւ համար ես ստանձնեցի այս յանձնառութիւնը, պետք է ըսեմ, որ ասիկա 100-ամեակի սեմին իմ ազգասիրական եւ հայրենասիրական ներդրումս էր: Ինչպէս շատ մը հայ ընտանիքներ, նոյնպէս եւ իմ ընտանիքը կրկնակի տարագրուած եւ ջարդուած է նախ 1915 թուականին Երիտթուրք ոճրագործներու, ապա 1920-ին Հաճընի մէջ` Զեմալական թուրք ազգայնականներու կողմէ: Ըլլալով ցեղասպանութիւն վերապրած սերունդի ժառանգորդ, երբ աչքերս լոյսին բացի մեր հայաշունչ օճախի շուշան ստուերին մէջ, թերեւս մօրս ու հօրս դէմքերը ճանչնալուն զուգահեռ, մեր բնակարանի պատին վրայ կախուած տեսայ Մայր Հայաստանի եւ ծիւնափառ Արարատի գեղատիպ նկարները: Մայր Հայաստանը հերարձակ կնոջ կերպարով կ'ողբայ իր երբեմնի շէն քաղաքներու աւերակներուն վրայ: Այդ նկարը զիս դեռ ի տղայի տիոց եւ ցայսօր միշտ տպաւորած է եւ դարձած է զգացումներուս ներշնչարան բիւրեղ հայրենասիրութեան ու անդաւաճան ազգասիրութեան: Հայրենասիրութիւնն ու ազգասիրութիւնը սուրբ աւանդներ են, որոնք կու գան դարերու խորքէն` փոխանցուելով սերունդներուն, իրենց արեան կանչով ու կենսանորոգ բջիջներով: Այս աւանդն, ահաւասիկ, նաեւ հաւատքը Հայոց, ես ժառանգած եմ Կիլիկեան Տաւրոսի լանջերուն իմ հերոսածին պապերուս թափած արիւնով: Ուստի, անոնք ինքնութեանս անբաժան եւ անկապտելի ստացուածքներն են, որոնցմէ զիս ոչ ոք կրնայ զրկել, կամ ինչպէս ոմանք պիտի յանդգնէին ըսել` «լուծարել»: Մեր հայրերը մեզի նիւթական ուրիշ ինչ հարստութիւն ալ կտակէին, ժամանակի հոլովոյթին մէջ ստոյգ պիտի մաշէինք կամ սպառէինք զայն: Բայց սերը առ ազգն ու հայրենիքը, ինչպէս նաեւ հաւատքը, ինչքան ալ

վատնել փորձենք, ընդհակառակը՝ անոնք մեր հոգիին մեջ առաւել եւս կ'ուռճանան, կը շատնան:

Բաց աստի, նախապէս, 2009-ին, հայերէն, ֆրանսերէն եւ գերմաներէն լեզուներով հրատարակած էի ժընեւի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 40-ամեակին նուիրուած յուշամատեան մը, որ կը կրէր «Չուիցերիոյ Հայ Գաղութը, Աւելի Բան 100 Տարիներու Պատմութիւն Մը» խորագիրը: Ըստ երեւոյթին, սոյնը հանդիսացաւ յաւելեալ ապացոյց մը այն մասին, որ յանձնարարող կողմը համոզուած էր թէ քաջատեղեակ եմ նիւթին եւ ունիմ համապատասխան փորձառութիւն՝ իրականացնելու նման պատսխանատու աշխատանք մը:

**Հարց.** *Կ'ուզենք անդրադառնաք գիրքին բովանդակութեան եւ ի՞նչ նշանակութիւն եւ վաւերագրական նորութիւններ կան այնտեղ:*

**Պատ.** Նկատի ունենալով որ աւելի քան 20 տարիներէ ի վեր Չուիցերիա կ'ապրիմ, յաճախ նկատած եմ որ տեղացիներ քիչ տեղեկութիւն ունին հայոց ծագումնաբանութեան եւ պատմութեան մասին: Հայ ժողովուրդ կամ Հայաստան անունը յաճախ զուգորդուած է պատահաբար սա կամ նա հանրածանօթ անձին կամ դէպքին հետ: Երբ հայ եմ կ'ըսես, հայ անունը լաւագոյն պարագային անմիջապէս կը կապեն սիրուած երգիչ Շառլ Ազնաւուրի կամ յոռեգոյնին՝ «Ռատիօ Երեւան» անուն կատակներու շարքին հետ: Ուստի, Փրոֆ. Տոքթ. Մարթին Գեորգէյի հետ, որ Պեռնի համալսարանէն այս հրատարակութեան գիտական ուղեկցութիւնը ապահովեց, որոշեցի ներկայացնել աւելի լայն ներածական մը հայ ժողովուրդի վերեւ նշուած ծագումնաբանութեան եւ պատմութեան մասին:

Հայաստան հայրենիքն է հայ ժողովուրդին: Հայոց ազգային աւանդութիւնը եւ գիտութեան ձեռք բերած արդի բազմաթիւ տուեալները անհերքելի կերպով կ'ապացուցեն, որ Փոքր Ասիոյ արեւելեան տարածաշրջանը՝ մինչեւ Կովկասեան լեռներուն լանջերը, Կուռ գետի բնական սահմանագիծով, եղած է հայ ժողովուրդի բազմադարեան օրրանը: Հայ եւ օտար գրականութեան մէջ «Հայկական Բարձրաւանդակ» անունը աշխարհագրական տարածուած եւ ընդունուած ըմբռնում մըն է բոլոր ժողովուրդներուն համար: «Օսմանեան» կամ «Թրքական Բարձրաւանդակ» չ'ըսուիր երբեք, այլ, զոր օրինակ, գերմաներէն՝ «Armenisches Hochland», անգլերէն՝ «Armenian Highlands» կամ «Armenian Plateau», ֆրանսերէն՝ «Haut-plateau Arménien», եւայլն:

Այս բառակապակցութիւնն իսկ կը մատնանշէ այն մասին, որ սոյն անուանումը սկիզբէն ի վեր պայմանաւորուած է այդ տարածաշրջանին մէջ ապրող հայ ժողովուրդի գոյութեամբ: Հայը հարուստ մշակոյթի տէր եւ աւելի քան 5000 տարուան անցեալ ունեցող ժողովուրդ մըն է, որ դեռեւս Ուրարտական Թագաւորութեան սկզբնաւորումով աշխատած է միշտ ստեղծել իր պետականութիւնը, հակառակ պատմութեան ընթացքին իր շուրջ ստեղծուած դժնդակ պայմաններուն: Բազմաթիւ ցեղեր եւ նուաճող ազգեր

աւերած ու գրաւած են իր երկիրը: Անոնք խրած են իրենց նիզակներն ու տեգերը բազմաչարչար հայութեան արիւնաքամ սրտին մէջ, չեն յաջողած սակայն ստրկացնել զայն, անկախանալու եւ ուրոյն պետականութիւն մը վերստեղծելու իր ձգտումը չեն յաջողած խեղդել թէկուզ իր իսկ արեան մէջ:

Հիմնուելով պատմագիտական տուեալներու վրայ, առկայ հատորը բաւական ընդարձակ ներածութեամբ մը կարելիութիւն կ'ընծեռէ, յատկապէս օտար ընթերցողներուն, կազմելու լաւ պատկերացում մը հայ ժողովուրդի պատմութեան վերաբերեալ, որուն ընդմէջէն կարմիր թելի պէս կ'անցնի հիմնական պատգամ մը. հայ ժողովուրդը այլոց նման եկուոր ցեղ մը չէ Հայկական Բարձրաւանդակին մէջ, այլ՝ ընդոծին է, իսկ աշխարհագրական այդ կենսատարածքը՝ իր իւրայինն է:

1453 թուականին Կ. Պոլսոյ անկումը եւ յետագային Արեւմտեան Հայաստանի զաւթումը Օսմանեան ուժերուն կողմէ, յատկապէս հայութեան համար ունեցաւ ճակատագրական հետեւանք: Սուլթան Սելիմ Ա.-ի հրամանով, Արեւմտեան Հայաստանի կեդրոնական շրջաններուն՝ Վանի, Կարնոյ, Սեբաստիոյ եւ այլ տարածքներուն մէջ քաղաքական նպատակներով իրենց բնակութիւնը հաստատեցին պարսկական եւ Միջագետքի քրտական տարածքներէն բերուած սիւննի դաւանանքի տէր քիւրտ ցեղեր, որոնք ուռճանալով, կողոպուտի, ավարառութիւններու եւ սպանութիւններու ճամբով հետզհետէ թուաքանակով նսեմացուցին հայ ժողովուրդը իր բնօրրանին մէջ, դարձան ուղղակի պատուհաս քրիստոնեայ խաղաղ բնակչութեան համար եւ ազդու զէնք մը սուլթաններու ձեռքին:

Համիտեան համատարած կոտորածները 1894-1896 թուականներուն Նոյն միտումը կը հետապնդէին հայկական գաւառներուն մէջ՝ մահմետական տարրին համեմատութեամբ հայութիւնը վերածել կորսուող փոքրամասնութեան մը, արեան մէջ խեղդել հայ ժողովուրդի ազատագրական պայքարը՝ ոչնչացնելով ենթական, վերացնել նաեւ անոր հետ կապուած եւ դիւանագիտական միջազգային մակարդակի բարձրացած Հայկական Հարցը: Հայ եւ օտար ցեղասպանագիտութեան մէջ այսօր յստակ ու մեկին է, որ հայ ժողովուրդին հանդէպ համիտեան կոտորածները կը հանդիսանան Հայոց Յեղասպանութեան առաջին փուլը:

Այս միջոցին էր որ քրիստոնեայ ազգեր, յատկապէս Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու, Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, ինչպէս նաեւ Չոլիցերիոյ մէջ, մարդասիրական կազմակերպութիւններ ստեղծեցին, օգնութեան փութալով հայ ժողովուրդի կարելի զաւակներուն: Երբ հայանպաստ օժանդակութիւնները եւ որբախնամութեան զանազան աշխատանքները Արեւմտեան Հայաստանի շատ մը գիւղերուն, քաղաքներուն եւ հայաշատ կեդրոններուն մէջ կը զարգանային, իրականացաւ Երիտթուրք եռապետութեան՝ «Միութիւն եւ Յառաջդիմութիւն» կուսակցութեան պարագլուխներու հայութեան դէմ մշակած համաբնաջնջման ծրագիրը: Ան իրագործուեցաւ Միջագետքի եւ Սուրիոյ անապատները ստոյգ դէպի մահ առաջնորդող համատարած

տեղահանություններով, հիւժուժե, սովէ ու տարաբնոյթ հիւանդութիւններէ յառաջացած հազարաւոր արտօրեալներու մահով, առեւանգումներով, բռնի մահմետականացումներով, նաեւ ուղղակի անզէն ծերունիներու, կանանց եւ մանուկներու դէմ գործադրուած վայրագ ոճիրներով:

Օտարագգի շարք մը միսիոնարներու հետ Արեւմտեան Հայաստանի, Կիլիկիոյ, Միջագետքի եւ Սուրիոյ զանազան վայրերուն մէջ կը գտնուէին նաեւ զուլիցերիացի մարդասէր գործիչներ, որոնք այդ ժամանակ ականատեսն ու ականայ վկան դառնան հայ ժողովուրդի դէմ իրագործուող ցեղասպանութեան:

Առկայ հատորը, հիմնուելով ցարդ չհրապարակուած արխիւային եզակի փաստաթուղթերու վրայ, կը ներկայացնէ զուլիցերիական հայանպաստ կազմակերպութիւններու եւ զուլիցերիացի առանձին անհատներու ծաւալած գործունեութեան պատմութիւնը 1894-էն մինչեւ 1923 թուականները:

Գիրքին 150 էջերը փաստօրէն կը բովանդակեն հայ ժողովուրդի պատմութեան վերաբերեալ ներածութիւն մը, իսկ հետեւեալ 350 էջերուն մէջ կը ներկայացուի զուլիցերիացի ժողովուրդին հայանպաստ գործունեութեան պատմութիւնը՝ մինչեւ Լոզանի 1923 թուականի դաշնագիրը:

**Հարց.** *Ինչքանով նպաստեցին այդ նիւթական օժանդակութիւնները հայ ժողովուրդի փրկութեան:*

**Պատ.**՝ Նախ գոհունակութիւնն ունիմ ըսելու, որ գիրքին մասին Չուլիցերիոյ մամուլին մէջ գրախօսական շատ դրական յօդուածներ լոյս տեսան, եւ Չուլիցերիոյ մամուլը բարձր մակարդակով անդրադարձաւ այս գիրքին, ստեղծելով նաեւ համապատասխան հետաքրքրութիւն գրական եւ համալսարանական շրջանակներուն մէջ: Չուլիցերիոյ գրախանութիւնները արդէն վաճառքի դրած են հատորը, եւ ուրախ եմ ըսելու, որ ան ընթերցասէրներու լայն շրջանակի մը տրամադրուած է:

Նոյեմբեր 22-ին, Աւստրիոյ մէջ բաւականին յաջող կերպով կազմակերպուեցաւ շնորհահանդէս մը, որուն առթիւ ես հանդէս եկայ բաւական լայն անդրադարձով մը, ուր ներկայացուցի Հայոց Ցեղասպանութեան պատմութիւնը, դրդապատճառները, Թուրքիոյ կողմէ մեր արեւմտեան հայրենիքի եւ Կիլիկիոյ բռնագրաւումը, եւ երեկուան ու այսօրուան Թուրքիոյ իշխանութիւններուն կողմէ վարդապետութեան վերածուած ցեղասպանութեան պատմական փաստին ուրացումները: Պիտի ընդգծեմ, որ այս ձեռնարկին մասնակցողները մեծաւ մասամբ բնիկ աւստրիացիներ էին, իսկ ներկայ հայերու թիւը հազիւ թէ 10 տոկոս կը կազմէր:

Նոյեմբեր 28-ին սակայն, նմանօրինակ ձեռնարկ մը կազմակերպուեցաւ նաեւ Չուլիցերիոյ Աարաու քանթոնի Օպերընթէլտըն բնակավայրի Հայ Դպրոցական եւ Ընտանեկան Միութեան սրահին մէջ, ուր նորէն զուլիցերիացի ընթերցող հասարակութեան ներկայացուեցաւ հատորը, որուն հետեւեցաւ գիրքէն քանի մը տասնեակ օրինակներ մակագրելու արարողութիւնը:

Նկատի առնուած Է անպայման, ու հաւանաբար մինչեւ Չատիկ 2016-ը, ընթերցող հասարակութեան ներկայացնել հատորին նախ անգլերէն, ասոր զուգահեռ ֆրանսերէն եւ հայերէն թարգմանութիւնները:

Շնորհակալութիւն կը յայտնենք Դոկտ. Աբել Քիւնյ. Մանուկեանին այս խիստ կարեւոր եւ հետաքրքրական հարցազրոյցին համար, եւ յաջողութիւն կը մաղթենք իրեն յառաջիկայի բոլոր ծրագիրներու իրագործման մէջ:

Հարցազրոյցը վարեց՝  
Անի Եփրեմեան

14/12/2015

